

Uunga siunnersuut:

Meeqqat illersuisuat aamma Meeqqat pillugit Siunnersuisoqatigiit pillugit Inatsisartut inatsisaata allanngortinneqarneranut, Inuit Innarluutillit illersuisuat pillugu Inatsisartut inatsisaata allanngortinneqarneranut, Utoqqaat illersuisuat pillugu Inatsisartut inatsisaata allanngortinneqarneranut, Isumaginninnermik suliaasaqarfimmi pissaanermik atuineq pillugu Inatsisartut inatsisaata allanngortinneqarneranut kiisalu Inuit Pisinnaatitaaffii pillugit Siunnersuisoqatigiit pillugit Inatsisartut inatsisaata allanngortinneqarneranut Inatsisartut inatsisaat
(Illersuisumut kalaallisut taaguutip oqaatsitigut iluarsiiffinissaa)

§ 1

Meeqqat illersuisuat aamma Meeqqat pillugit Siunnersuisoqatigiit pillugit Inatsisartut inatsisaanni nr. 11, 22. november 2011-meersumi, Inatsisartut inatsisaannit nr. 27, 28. november 2019-imeersumit allanngortinneqartumi ima allannguisoqarpoq:

1. Meeqqat pillugit oqaaseqartartoq aamma Meeqqat pillugit Siunnersuisoqatigiit pillugit Inatsisartut inatsisaat imatut oqaasertalerneqassaaq:

”Kapitali 1

Siunertaq aamma atuuffigisaa

§ 1. Inatsisartut inatsisaanni matumani inuiaqatigiinni meeqqat pisinnaatitaaffiisa soqutigisaasalu iluaquserneqarnissaat siunertaavoq.

Imm. 2. Inatsisartut inatsisaanni Meeqqat Pisinnaatitaaffii pillugit Naalagaaffiit Peqatigiit Isumaqatigiissutaat tunngavigineqarpoq.

§ 2. Inatsisartut inatsisaat meeqqanut 18-it inorlugit ukiulinnut tamanut Kalaallit Nunaanni najugaqartunut atuuppoq.

Imm. 2. Aammattaaq Inatsisartut inatsisaat meeqqanik inuusuttunillu ikiorsiisarneq pillugu inatsit naapertorlugu inunnut Kalaallit Nunaanni najugaqavissunut aamma suliniuteqareernermi malinnaaffigineqartunut atuuppoq.

Kapitali 2

Meeqqat pisinnaatitaaffiik sullissivimmik pilersitsineq

§ 3. Naalakkersuisut meeqqat pisinnaatitaaffii pillugit suliffeqarfimmik pilersitsissapput, inuttaralugit Meeqqat pillugit oqaaseqartartoq, Meeqqat pillugit Siunnersuisoqatigiit aammalu

allattoqarfik.

Imm. 2. Meeqqat pisinnaatitaaffii pillugit suliffeqarfik Namminersorlutik Oqartussat ataanni politikimut attuumassuteqanngitsumik suliffeqarfiuvoq. Suliffeqarfik Meeqqat pillugit oqaaseqartartuannit aqunneqassaaq.

Meeqqat pillugit oqaaseqartartooq

§ 4. Meeqqat pillugit oqaaseqartartooq Naalakkersuisunit toqqarneqassaaq. Meeqqat pillugit oqaaseqartartooq Meeqqat pillugit Siunnersuisoqatigiinni siulittaasuussaaq.

Imm. 2. Meeqqat pillugit oqaaseqartartooq piffissami ukiunut sisamanut killissaleriikkamik ivertinneqartassaaq. Ivertitsisoqaqqissinnaavoq.

Imm. 3. Meeqqat pillugit oqaaseqartartooq piffissami toqqagaaffiup iluani Naalakkersuisunit tunuartinneqarsinnaavoq, tamatumunnga pissutaasinnaasoq ataaseq arlallilluunniit ataani taaneqartut naammassineqarsimappata:

- 1) Inatsisartut inatsisaat manna malillugu Meeqqat pillugit oqaaseqartartup suliassaasa sularineqarnerat Meeqqat pillugit oqaaseqartartuannit annertuumik sumiginnarneqarsimappata.
- 2) Meeqqat pillugit oqaaseqartartooq iliuuseqarsimappat Meeqqat pillugit oqaaseqartartup Inatsisartut inatsisaannut tunngatillugu suliassaasa Meeqqat pillugit oqaaseqartartuannit isumannaatsumik sularineqarnissaannik nalornisitsilersumik.
- 3) Meeqqat pillugit oqaaseqartartooq soraartussatut Meeqqat pillugit Siunnersuisoqatigiit ilaasortaannit ikinnerpaamik tallimanit innersuussutigineqartassaaq aamma Meeqqat pillugit oqaaseqartartup soraarnissaanut Naalakkersuisut pissutsinik misissuilluareernerisigut soraarsitsineq pissaaq. Innersuussutigineqartooq allagaassaaq tunngavilersorneqarsimassallunilu.

Meeqqat pillugit Siunnersuisoqatigiit

§ 5. Naalakkersuisut Meeqqat pillugit Siunnersuisoqatigiit pilersissavaat. Meeqqat pillugit Siunnersuisoqatigiit suliatigut assigiinngitsunit katitigaapput. Ilaasortat tamarmiullutik suliassaqarfii ilaatigut uku pillugit annertuumik ilisimasaqassapput:

- 1) meeqqat peroriartorneri ineriartornerilu,
- 2) meeqqat atuarnerat,
- 3) meeqqat kulturikkut sunngiffimmilu inuunerat,
- 4) meeqqat peqqissuunerat,
- 5) meeqqat inatsisitigut inissisimanerat, aamma
- 6) meeqqat immikkut pisariaqartitsisut.

Imm. 2. Meeqqat pillugit Siunnersuisoqatigiit 7-inik ilaasortaqruput, taakkunannga Naalakkersuisut ilaasortat 6-it toqqassavaat, takuuk §5, imm. 1, 3 aamma 4, aamma § 6, kiisalu Meeqqat pillugit oqaaseqartartooq toqqassallugu, takuuk § 4.

Imm. 3. Ilaasortat piffissamut ukiunut 4-nut toqqarneqassapput, taamaaliornikkut ukioq allortarlugu ilaasortanik 3-nik toqqaasoqartassaaq. Ilaasortat nutaat toqqarneqarnissaata

tungaanut ilaasortaareersut atuutissapput. Ataasiarluni toqqagaaqqittoqarsinnaavoq.

Imm. 4. Ilaasortat toqqarneqarsimasut akornanni tunuartoqartillugu, kingullermik qinigassatut inassutigineqarsimasut akornanni ilaasortassamik nutaamik Naalakkersuisut toqqaassapput.

§ 6. Kattuffinnit, peqatigiiffinnit il.il. meeqqat atugaannik suliaqartunit inassuteqartoqarneratigut Meeqqat pillugit Siunnersuisoqatigiinnut qinigassanngortitanik 3-nik Naalakkersuisut toqqaassapput.

Imm. 2. Pisortatigut oqartussanit aamma pisortat namminersortullu meeqqanut paaqqinnittarfiannit inassuteqartoqarneratigut Meeqqat pillugit Siunnersuisoqatigiinnut qinigassanngortitanik 3-nik Naalakkersuisut toqqaassapput.

Imm. 3. Qinigassanngortitatut inassutigineqartut § 5, imm. 1-mi taaneqartuni piginnaasaqarfiusut arlaanni ataatsimi arlalinniluunniit ilisimasaqarluarlutillu suliatigut piginnaasaqassapput.

Imm. 4. Meeqqat pillugit Siunnersuisoqatigiinnut qinigassanngortitsinissamut inassuteqarnissaq pillugu maleruagassanik erseqqinnerusunik, aamma Meeqqat pillugit Siunnersuisoqatigiinnut qinigassanngortitanik toqqaanissamut piunasaqaatinik erseqqinnerusunik Naalakkersuisut aalajangersaasinnaapput.

Imm. 5. Kattuffiit, peqatigiiffiit il.il. sorliit kiisalu pisortatigut oqartussat aamma pisortat namminersortullu suliffiutaat sorliit siunnersuisoqatigiinnut qinigassanngortitsinissamut Naalakkersuisunit aalangiiffigineqassaaq.

§ 7. Meeqqat pillugit Siunnersuisoqatigiinni ilaasortaq piffissami toqqagaaffiup iluani Naalakkersuisunit tunuartinneqarsinnaavoq, tamatumunnga pissutaasinnaasoq ataaseq arlallilluunniit ataani taaneqartut naammassineqarsimappata:

- 1) Inatsisartut inatsisaat manna malillugu Meeqqat pillugit Siunnersuisoqatigiinnut ilaasortap suliassani annertuumik sumiginnarsimappagit.
- 2) Meeqqat pillugit Siunnersuisoqatigiinni ilaasortaq iliuuseqarsimappat ilaasortap Inatsisartut inatsisaannut tunngatillugu suliassaminik isumannaatsumik sularinnissinnaaneramik nalornisitsilersumik.
- 3) Meeqqat pillugit Siunnersuisoqatigiinni ilaasortaq soraartussatut Meeqqat pillugit Siunnersuisoqatigiit ilaasortaannit 6-init innersuussutigineqartassaaq aamma Meeqqat pillugit Siunnersuisoqatigiinni ilaasortap soraarnissaanut Naalakkersuisut pissutsinik misissuilluareernerisigut soraarsitsineq pissaaq. Innersuussutigineqartoq allagaassaaq tunngavilersorneqarsimassallunilu.

Meeqqat pillugit oqaaseqartartup suliassai

§ 8. Meeqqat pillugit oqaaseqartartuata Meeqqat pillugit Siunnersuisoqatigiit siunnersuisoralugit meeqqat nalinginnarmik inuttullu pisinnaatitaaffiisa soqutigisaasalu iluaqusernissaat sularissavai kiisalu inuiaqatigiinni meeqqat atugaat pillugit isiginninniarlunilu paasissutissiisassaaq.

Imm. 2. Pingaartumik Meeqqat pillugit oqaaseqartartoq:

- 1) Meeqqat pisinnaatitaaffii naammagittaalliuteqarsinnaanerilu pillugit meeqqanut siunnersuillunilu ilitsersuisassaaq.
- 2) Meeqqat atugaat aamma meeqqat pisinnaatitaaffii naammagittaalliuteqarsinnaanerilu pillugit apeqqutinut tunngassuteqartunik, pisortatigut oqartussanut, pisortat namminersortullu suliffiinit kiisalu kattuffinnut peqatigiiffinnullu il.il. siunnersuillunilu ilitsersuisassaaq.
- 3) Meeqqat Pisinnaatitaaffii pillugit Naalagaaffiit Peqatigiit Isumaqtigiissutaannut tunngatillugu Kalaallit Nunaata inatsisitigut atuutsitsinikkullu pisussaaffii naapertuunnersut misissortassavai.
- 4) Meeqqat Pisinnaatitaaffii pillugit Naalagaaffiit Peqatigiit Isumaqtigiissutaanni aalajangersakkani siunertat aallaavigalugit meeqqat Kalaallit Nunaanni inuuneranni pissutsit nalilersortassavai.
- 5) Meeqqat pillugit paasissutissat ingerlateqqittassavai, apeqqutit saqqumilaartut oqallisisassannagortittarlugit, tamanut ammasumik oqallinnermi meeqqat illersortarlugit kiisalu oqallinnermi meeqqat peqataanissaannut periarfissat pitsaanerulersinnissaat sulissutigalugit inuiaqtigiinnilu ineriartornermut sunniuteqarluni.
- 6) Meeqqat inatsisitigut inissisimaffiinit nukittorsaataasinnaasunik suliniutissanik siunnersuuteqartassaaq, aamma meeqqat inuiaqtigiillu akornanni aporaaffiusunik aaqiissuteqarnissamut imaluunniit pitsaaliuinissamut suliniutissanik siunnersuuteqartassalluni.

Imm. 3. Aammattaaq Meeqqat pillugit oqaaseqartartoq meeqqanut atugassarititaasut ineriartorteqqinneqarnerannut tunngatillugu ilisimasalik katersissaaq ingerlatitseqqittassallunilu, assersuutigalugu ilaqtariinnermut tunngasut, isumaginninnermut, peqqissutsimut, atuarnermut ineqarnermullu tunngasut. Taamatut aamma Meeqqat pillugit oqaaseqartartoq:

- 1) Meeqqanut atugassarititaasut pillugit misissuisimanernut, nalunaarusiornermut, ilisimatusarnikkut angusanut, naliliineq pillugu nalunaarusianut, kisitsisitigut paasissutissanut, misileraanermi inernernut il.il. paasissutissanik piviusunik pioreersunik katersissaaq aaqiissuusseqqissaarnerlu isumagalugu.
- 2) Meeqqanut atugassarititaasut pillugit paasissutissanik malinnaatitsisumik aaqiissuusissaaq aammalu meeqqanut atugassarititaasut pillugit ilisimasalik nutaanik ineriartortitseqqilluni.
- 3) Meeqqanut atugassarititaasut pillugit ilisimasalik tamanut ingerlatitseqqissaaq, ilanngullugit makkununga ilinniagaqartunut, ilisimatusartunut, suliamik ingerlatalinnut, politikerinut aammalu soqutiginnittunut allanut.

Imm. 4. Meeqqat pillugit oqaaseqartartuata sulineranut meeqqat akuliutsinneqassapput aamma § 8, imm. 2, nr. 1-6, tunngavigalugit suliniutit pillugit meeqqat sapinngisaaq naapertorlugu tusarniarneqartassapput.

§ 9. Meeqqat atugaannut aamma meeqqat pisinnaatitaaffiinit pingaaruteqartunik inatsisitigut suliniutinut allatigullu suliniutinut atatillugu Meeqqat pillugit oqaaseqartartoq tusarniarneqartassaaq.

§ 10. Apeqcutini nalinginnaasuni tamani meeqqat atugaannut pingaaruteqartuni Inatsisartut, Naalakkersuisut pisortatigullu oqartussat allat Meeqqat pillugit oqaaseqartartoq isumasioqatigisinnaavaat.

Meeqqat pillugit oqaaseqartartup piginnaatitaaffii

§ 11. Pissutsit Meeqqat pillugit oqaaseqartartup suliaqarfiinut attuumassuteqartut pillugit Meeqqat pillugit oqaaseqartartoq killilersorneqarnani oqaaseqarsinnaatitaavoq, taamaattorli takuuk § 19. Oqaaseqaatit kimut sammitinneqassanersut Meeqqat pillugit oqaaseqartartup nammineq aalajangertassavaa.

Imm. 2. Meeqqat pillugit oqaaseqartartoq namminerisaminik imaluunniit allat saaffiginnissuteqarnerisigut sulianik misissuisinnaallunilu qaqitsisinnaavoq. Meeqqat pingaarnersiuiinermi salliunneqartassapput. Meeqqat pillugit oqaaseqartartup pissutsit meeqqanut ataasiakkaanut tunngassuteqartut pinnagit, pissutsit meeqqanut nalinginnaasumik tunngassuteqartut kisiisa oqaaseqarfigisinnaavai.

Imm. 3. Pisup suliarineqarnissaanut naammattumik pissutissaqarnerisoq Meeqqat pillugit oqaaseqartartup nammineq aalajangissavaa.

Imm. 4. Meeqqat pillugit oqaaseqartartoq taamaallaat oqaaseqaateqarsinnaatitaavoq. Meeqqat pillugit oqaaseqartartoq aalajangiisinnaatitaannngilaq.

§ 12. Pisortat namminersortullu meeqqanut paaqqinnittarfiinut aamma meeqqat pillugit peqatigiiffinnut kattuffinnullu il.il. tamanut Meeqqat pillugit oqaaseqartartoq kinaassutsimut uppernarsaatip takutinneratigut aammalu eqqartuussivimmit aalajangiisoqarnanilu killilersorneqarnani isersinnaatitaavoq.

Imm. 2. Pisortatigut oqartussat kiisalu pisortat namminersortullu meeqqanik paaqqinnittarfiutaat aamma peqatigiiffiit kattuffiillu meeqqat atugaat pillugit suliaqartut nipangiussisimasussaataitaagaluarlutik inatsit manna naapertorlugu Meeqqat pillugit oqaaseqartartup sulianik suliarinninnissaanut pisariaqartinneqartunik paasissutissanik Meeqqat pillugit oqaaseqartartumut ingerlatitseqqittussaapput, tassa ingerlateqqinneqartoq inatsimmut allamut akerliunngippat.

Imm. 3. Pisortatigut oqartussat suliffeqarfiillu imm. 2-mi, taaneqartut saniatigut allat nipangiussisimasussaataitaagaluarlutik Meeqqat pillugit oqaaseqartartup § 8, imm. 2, nr. 3 naapertorlugu sulianik suliarinninnissaanut pisariaqartinneqartunik paasissutissanik Meeqqat pillugit oqaaseqartartumut ingerlatitseqqittussaapput.

Imm. 4. Pisortatigut oqartussat aamma pisortat namminersortullu meeqqanik paaqqinnittarfiutaat kiisalu peqatigiiffiit kattuffiillu meeqqat atugaat pillugit suliaqartut, § 8, imm. 2, nr. 1-6-mi, taaneqartut iluanni suliat pillugit aalajangiinerit suliaqarfiillu nassuiaateqarfigissagaat Meeqqat pillugit oqaaseqartartup noqqaassutigisinnaavaa.

§ 13. Meeqqat pillugit oqaaseqartartup allattoqarfimmi suleqataasut ilaata Meeqqat pillugit oqaaseqartartup suliaanik suliaqarallarnissaa aalajangersinnaavaa.

Meeqqat pillugit Siunnersuisoqatigiit suliassaat

§ 14. Meeqqat pisinnaatitaaffiinik Sullissiviup suliassai inatsisitigut tunngavilikkat aallaavigalugit Meeqqat pisinnaatitaaffiinik Sullissiviup ukiumoortumik qitiutillugit suliassai suliniutissaalu Meeqqat pillugit Siunnersuisoqatigiinnit aalajangersarneqartassapput.

Imm. 2. Meeqqat pillugit suliaqarfimmi pilersaarutit ineriartortinnissaat, tassunga ilanngullugit pilersaarutit meeqqanut attaveqarnissamik oqaloqateqarnissamillu qulakkeerisut pillugit Meeqqat pillugit oqaaseqartartup suliaqartarnerani Meeqqat pillugit Siunnersuisoqatigiit ikiuuttassapput.

Imm. 3. Apeqqutini meeqqanut tunngassuteqartuni tamani Meeqqat pillugit oqaaseqartartup siunnersuinerani ilitsersuineranilu Meeqqat pillugit Siunnersuisoqatigiit ikiuuttassapput.

§ 15. Meeqqat pillugit Siunnersuisoqatigiit ukiumut minnerpaamik 4-riarlutik ataatsimiittassapput.

Imm. 2. Aammattaq ataatsimiittoqartassaaq, Meeqqat pillugit Siunnersuisoqatigiinni ilaasortat ikinnerpaamik 3-t Meeqqat pillugit oqaaseqartartumut saaffiginnillutik ataatsimiinnissamik piunasaqarpata.

Imm. 3. Meeqqat pillugit Siunnersuisoqatigiinni siulittaasoq aamma ilaasortat allat ikinnerpaamik 3-t ataatsimiinnermi najuuppata Meeqqat pillugit Siunnersuisoqatigiit aalajangiisinnaassuseqassapput.

Imm. 4. Meeqqat pillugit Siunnersuisoqatigiit suleriaasissartik pillugu nammineq aalajangersaassapput. Suleriaasissaq tamanut saqqummiunneqartassaaq.

§ 16. Pisortatigut oqartussanik, pisortat namminersortullu suliffiutaannik aamma kattuffinnik peqatigiiffinnillu inassuteqarsinnaatitaasunik, kiisalu meeqqanut tunngasutigut soqutigisaqatigiinnik allanik Meeqqat pillugit Siunnersuisoqatigiit ukiumoortumik ataatsimeeqateqartassapput.

Imm. 2. Meeqqat pillugit Siunnersuisoqatigiit ingerlatsinerat pillugu Meeqqat pillugit Siunnersuisoqatigiit ukiut tamaasa allaganngorlugu nalunaarusiortassapput. Nalunaarusiaq tamanut saqqummiunneqartassaaq.

Allattoqarfik

§ 17. Meeqqat pillugit oqaaseqartartumut aamma Meeqqat pillugit Siunnersuisoqatigiinnut allattoqarfimmik pilersitsisoqassaaq.

Imm. 2. Allattoqarfiup suliassarai allaffissornikkut suliassat aammalu Meeqqat pillugit oqaaseqartartoq Meeqqallu pillugit Siunnersuisoqatigiit sullittassallugit.

Imm. 3. Meeqqat pillugit oqaaseqartartoq allattoqarfimmi pisortamik atorfinitsitsissaaq. Meeqqat pillugit oqaaseqartartoq allattoqarfimmi pisortap qullersaraa.

Imm. 4. Allattoqarfimmi atorfillit atorfinitsitsinerni atugassarititaasuni aammalu suliffeqartitaanermi soraarnermilu pissutsinut tunngatillugu Kalaallit Nunaanni

Namminersorlutik Oqartussat qitiusumik allattoqarfianni aalajangersakkat sukkulluunniit atuuttut ataaniipput.

Imm. 5. Imm. 2 naapertorlugu immikkut ittumik suliassat isumagitinnissaannut suliamik paasisimasallit avataaneersut atorneqarsinnaapput.

Kapitali 3

Suliamik suliarinninnermi malittarisassat

§ 18. Pisortat ingerlatsiviini sulianik suliarinnittarneq pillugu Inatsisartut inatsisaata toqqaannartumik Meeqqat pillugit oqaaseqartartup sulianik ingerlatsinerani atorneqarsinnaanngiffiani, Inatsisartut inatsisaanni, tassunga ilanngullugit ingerlatsivinni ingerlatsinerup inatsisitigut periutsit tunngavigisai, inatsisitigut aalajangersarneqarsimanngitsunut, taamatut atuutsinneqassapput.

Imm. 2. Meeqqat pillugit oqaaseqartartup § 11, imm. 2 tunngavigalugu saaffiginnissutit Meeqqat pillugit oqaaseqartartumit tiguneqarsimasut itigartitsissutigisinnaavai. Aamma Meeqqat pillugit oqaaseqartartup suliat Meeqqat pillugit oqaaseqartartumit ingerlanneqartut unitsillugit toqqorsinnaavai. Meeqqat pillugit oqaaseqartartup saaffiginnissutinik itigartitsinera aamma sulianik, nammineq piumassutsini naapertorlugu suliarilersimanngisaminik, unitsitsinera allakkatigut nalunaarutigineqartassaaq aammalu tunngavilersorneqartassalluni.

Imm. 3. Meeqqat pillugit oqaaseqartartup saaffiginnissutinik itigartitsineri aammalu sulianik unitsitsinera Naalakkersuisunut imaluunniit allaffissornikkut oqartussaasunut allanut maalaarutigineqarsinnaanngilaq. Aamma tamanna atuuppoq Meeqqat pillugit oqaaseqartartup oqaaseqaataanut.

§ 19. Meeqqat pillugit oqaaseqartartoq, Meeqqat pillugit Siunnersuisoqatigiit aamma allattoqarfik pisortani suliffeqarfinni sulinermi malittarisassat atuuttut najoqqutaralugit nipangiussisussaataapput.

Kapitali 4

Aningaasalersuineq

§ 20. Meeqqat pisinnaatitaaffiinik Sullissivik aningaasalersorneqassaaq nunatta karsianit tapiissutit aqcutigalugit.

Imm. 2. Taassuma saniatigut Meeqqat pisinnaatitaaffiinik Sullissivik sulinerminut atatillugu pisortatigut oqartussanit allanit imaluunniit kattuffinnit, peqatigiiffinnit, suliffeqarfinnit il.il. namminersortunit aningaasaliiffigineqarnissamik qinnuteqarsinnaavoq.

Imm. 3. Meeqqat pisinnaatitaaffiinik Sullissivik Meeqqat pisinnaatitaaffiinik Sullissivimmi suliassat inatsisitigut aalajangersakkat iluanni suliffeqarfimmik ingerlatsisinnaavoq aningaasatigut isertitaqarnermik nassatalimmik.

§ 21. Meeqqat pillugit Siunnersuisoqatigiinnut ilaasortat aningaasarsiaqarput, angalanermi ullormusiaqarput aammalu angalanermi aningaasartuutitut matussusiiffiqeqassallutik Inatsisartunut, Naalackersuisunut, il.il. ilaasortanut aningaasarsianut il.il. Inatsisartut Inatsisaanni aalajangersakkat malillugit. Aningaasartuutit taakkua nunatta karsiata ukiumoortumik tapiissutaannit akilerneqassapput.

Aningaasatigut missingersuutit aamma naatsorsuutit

§ 22. Meeqqat pillugit oqaaseqartartoq ukiut tamaasa Naalackersuisunut ukiumut aningaasarsiorfiusumut tulliuuttumut aningaasatigut missingersuutissatut siunnersuummik tunniussaqaassaaq. Siunnersuusiq isertitassatut aningaasartuutissatullu ilimagisanik imaqaassaaq. Peqatigitillugu Meeqqat pillugit oqaaseqartartup ukiumut aningaasarsiorfiusumut pineqartumut nunatta karsiata tapiissutaasa annertussusissaannut siunnersuut tunniutissavaa.

Imm. 2. Aningaasatigut missingersuummut siunnersuutit aammalu ukiumut aningaasarsiorfimmuut tulliuuttumut nunatta karsiata tapiissuteqarnissaata annertussusissaanut siunnersuutit tunniunneqarfissaannut Naalackersuisut piffissaliissapput.

§ 23. Meeqqat pisinnaatitaaffiinik Sullissiviani ukiup naatsorsuuteqarfiup malippaa ukioq aningaasarsiorfiusoq. Naatsorsuutit ukiumoortut kukkunersiorneqassapput kukkunersuisumik naalagaaffimmit akuerisaasumik.

§ 24. Meeqqat pillugit oqaaseqartartup, Naalackersuisut piffissaliussaata iluani, ukiumut naatsorsuutit kukkunersiorneqarsimasut, kukkunersuisup oqaaseqaataanik ilanngussartallit, Naalackersuisunut akuerisassanngortillugit saqqummiutissavai.

Kapitali 5

Atortuulersitsineq ikaarsaariarnermilu aalajangersakkat

§ 25. Inatsisartut inatsisaat manna ulloq 1. marts 2012-mi atortuulersinneqassaaq.

Imm. 2. Peqatigisaanik Meeqqat Inuusuttullu Pillugit Ilisimasaqarfik pillugu Inatsisartut inatsisaat nr. 26, 18. december 2003-meersoq atorunnaarsinneqarpoq.

Imm. 3. Meeqqat Inuusuttullu suliaasaat pillugit ilisimasani katersivik ingerlaannassaaq, soorlu tamanna Meeqqat pisinnaatitaaffiinik Sullissiviup allattoqarfiani Meeqqat Inuusuttullu Siulersuisui pillugit ilisimasani katersivimmi aalajangerneqarsimasutut, Meeqqat pisinnaatitaaffiinik Sullissiviup ukiumoortumik qitiutillugit sammisassai aammalu suliniuteqarfissai Meeqqat pillugit Siunnersuisoqatigiinnit aalajangerneqarnissaasa tungaanut, takuuk § 14, imm. 1.”

§ 2

Inuit Innarluutillit illersuisuat pillugu Inatsisartut inatsisaanni nr. 1, 29. maj 2017-imeersumi ima allannguisoqarpoq:

1. Inuit Innarluutillit pillugit oqaaseqartartoq pillugu Inatsisartut inatsisaat imatut oqaasertalerneqassaaq:

”Kapitali 1

Siunertaq

§ 1. Inatsisartut inatsisaanni matumani inuiaqatigiinni innarluutillit pisinnaatitaaffiisa soqutigisaasalu iluaquserneqarnissaat siunertaavoq.

Imm. 2. Inatsisartut inatsisaanni Inuit innarluutillit pisinnaatitaaffii pillugit Naalagaaffiit Peqatigiit Isumaqatigiissutaat tunngavigineqarpoq.

Kapitali 2

Innarluutillit illersuisoqarfiat

§ 2. Innarluutillit illersuisoqarfiat tassaavoq Inuit Innarluutillit pillugit oqaaseqartartoq allattoqarfialu.

Imm. 2. Innarluutillit illersuisoqarfiat Namminersorlutik Oqartussat ataanni politikimut attuumassuteqanngitsumik suliffeqarfiuvoq. Suliffeqarfik Inuit Innarluutillit pillugit oqaaseqartartumit aqunneqassaaq.

Inuit Innarluutillit pillugit oqaaseqartartoq

§ 3. Inuit Innarluutillit pillugit oqaaseqartartoq Naalakkersuisunit toqqarneqassaaq.

Imm. 2. Inuit Innarluutillit pillugit oqaaseqartartoq piffissami ukiunut 3-nut killissaleriikkamik toqqarneqassaaq. Ataasiarluni toqqarneqaqqissinnaavoq. Inuit Innarluutillit pillugit oqaaseqartartoq manna tikillugu oqaaseqartartuusimasup tunuartinneqarneranut atatillugu Inuit Innarluutillit pillugit oqaaseqartartussamik nutaamik toqqaasoqartillugu, takuuk imm. 3, ukiut 3-t iluanni piffissami sinneruttumi Inuit Innarluutillit pillugit oqaaseqartartoq nutaaq toqqarneqassaaq.

Imm. 3. Inuit Innarluutillit pillugit oqaaseqartartoq piffissami ukiut 3-t iluanni Naalakkersuisunit tunuartinneqarsinnaavoq, tamatumunnga pissutaasinnaasut ataaseq arlallilluunniit ataani taaneqartut naammassineqarsimappata:

1) Inatsisartut inatsisaat manna malillugu Inuit Innarluutillit pillugit oqaaseqartartup suliaasaasa suliarineqarnerat Inuit Innarluutillit pillugit oqaaseqartartumit annertuumik sumiginnarneqarsimappata.

2) Inuit Innarluutillit pillugit oqaaseqartartoq iliuseqarsimappat Inuit Innarluutillit pillugit oqaaseqartartup Inatsisartut inatsisaannut tunngatillugu suliaasaasa Inuit Innarluutillit pillugit oqaaseqartartumit isumannaatsumik suliarineqarnissaannik nalornisitsilersumik.

Inuit Innarluutillit pillugit oqaaseqartartup suliaasai

§ 4. Inuit Innarluutillit pillugit oqaaseqartartup inuit innarluutillit pisinnaatitaaffiisa soqutigisaasalu qulakkeernissaat iluaqusernissaallu suliarissavai kiisalu inuiaqatigiinni innarluutillit atugaannik qitiutitsillunilu paasissutissiisassaaq.

Imm. 2. Pingaartumik Inuit Innarluutillit pillugit oqaaseqartartoq:

- 1) Inuit innarluutillit pisinnaatitaaffii naammagittaalliuteqarsinnaanerilu pillugit siunnersuillunilu ilitersuisassaaq.
- 2) Inuit innarluutillit atugaat, pisinnaatitaaffii naammagittaalliuteqarsinnaanerilu pillugit apeqqutinut tunngassuteqartunik, pisortani oqartussanut, pisortat namminersortullu suliffiinut kiisalu kattuffinnut peqatigiiffinnullu il.il. siunnersuillunilu ilitersuisassaaq.
- 3) Inuiaqatigiinni inuit innarluutillit pillugit ilisimasat annertusarnissaat sulissutigissavaa, issugaannarpalaartut, paqumigineqartut, isummat pigiliutiinnakkat kiisalu inunnut innarluutilinnut tunngatillugu akornutaasumik iliuitsit akiorniassallugit.
- 4) Inuit innarluutillit Pisinnaatitaaffii pillugit Naalagaaffiit Peqatigiit Isumaqatigiissutaannut tunngatillugu Kalaallit Nunaata inatsisitigut atuutsitsinikkullu pisussaaffii naapertuunnersut nalilersuiffigisassavai.
- 5) Inuit innarluutillit pillugit paasissutissanik ingerlatitseqqittassalluni, tamat oqallinneranni sinnerlugit oqaaseqartassalluni kiisalu inuit innarluutillit oqallinnermi peqataanissaannut periarfissaasa pitsaanerulernissaannik sulissuteqartassalluni inuiaqatigiinnilu ineriartornermik sunniuteqartassalluni.
- 6) Inuit innarluutillit inatsisitigut illersugaanerannik patajaallisaataasunik, inuillu innarluutillit inuiaqatigiillu akornanni aporaaffiusunik aaqqiissuteqarnissamut pitsaaliuinissamulluunniit suliniutissanik siunnersuuteqartassaaq.

Imm. 3. Inuit Innarluutillit pillugit oqaaseqartartoq aamma inuit innarluutillit atugaat pillugit ilisimasanik katersissaaq, ineriartortitsilluni ingerlatitseqqittassallunilu. Matumani Inuit Innarluutillit pillugit oqaaseqartartoq:

- 1) Inuit innarluutillit atugaat pillugit aamma pioreersunik misissuisimanerit, nalunaarusiornerit, ilisimatusarnikkut angusat, nalilersuilluni nalunaarusiat, kisitsisit atorlugit nassuiaasiornerit, misileraanermi inernerit aamma najoqqutassanik assingusunik katersinerit aamma paasissutissanik attuumassuteqartunik aaqqiissusseqqissaarnernik isumaginissaaq.
- 2) Inuit innarluutillit atugaat pillugit paasissutissanik malinnaatitsisumik aaqqiissusseqqineq aammalu atugaat pillugit ilisimasanik nutaanik ineriartortitsissaaq.
- 3) Inuit innarluutillit atugaat pillugit ilisimasanik tamanut ingerlatitseqqittassaaq, matumani ilaatigut ilinniartut, ilisimatuut, ilinniarsimallutik sulisut, politikerit aamma soqutiginnittut allat ilanngullugit.

Imm. 4. Inuit Innarluutillit pillugit oqaaseqartartup sulinerani inuit innarluutillit aamma innarluutilinni suliassaqarfimmi soqutigisaqatigiit akuliutsinneqassapput aamma suliniutit pillugit tusarniarneqassapput pisinnaasat, attuumassuteqarneq ajornanngippallu imm. 2, nr. 1-6, naapertorlugit.

§ 5. Inuit innarluutillit atugaannut pisinnaatitaaffiinullu pingaaruteqartunik inatsisitigut suliniutinut allatigullu suliniutinut atatillugu Inuit Innarluutillit pillugit oqaaseqartartoq tusarniarneqartassaaq.

§ 6. Inuit innarluutillit atugaannut pingaaruteqartuni apeqqutini nalinginnaasuni tamani, Inatsisartut, Naalakkersuisut aamma pisortani oqartussat allat Inuit Innarluutillit pillugit oqaaseqartartoq isumasioqatigisinnaavaat.

§ 7. Inuit Innarluutillit pillugit oqaaseqartartoq ukiumoortumik pisortani oqartussanik attuumassuteqartunik, pisortat namminersortullu suliffeqarfiinik, kattuffinnik peqatigiiffinnillu il.il. kiisalu innarluutilinni suliaasaqarfimmi soqutigisaqaaqatigiinnik allanik ataatsimiititsisassaaq.

Imm. 2. Inuit Innarluutillit pillugit oqaaseqartartoq nunatta karsianit ukiumoortumik tapiissutit iluanni peqatigiiffinnut namminersortunut, suliffeqarfinnut kattuffinnullu ukiumoortumik ataatsimiinnermut atatillugu angalanernut ineqarnernullu aningaasartuutitut tamakkiisumik ilaannakortumilluunniit matussutissanik tapiisassaaq.

§ 8. Inuit Innarluutillit pillugit oqaaseqartartoq ukiut tamaasa suliffeqarfini pillugu ukiumoortumik allaganngorlugu nalunaarusiortassaaq. Nalunaarusiaq Inuit Innarluutillit pillugit oqaaseqartartuata nittartagaani tamanut saqqummiunneqartassaaq. Nalunaarusiaq, saqqummiussineq ilutigalugu, Naalakkersuisunut, Inatsisartunut kommuninullu nassiunneqartassaaq.

Inuit Innarluutillit pillugit oqaaseqartartup piginnaatitaaneri

§ 9. Inuit Innarluutillit pillugit oqaaseqartartoq piginnaatitaavoq Inuit Innarluutillit pillugit oqaaseqartartup suliaqarfiinut pissutsit attuumassuteqartut pillugit killilersorneqarnani oqaaseqarsinnaanermut, taamaattorli § 14 takuuk. Oqaaseqaatit kimut sammitinneqassanersut Inuit Innarluutillit pillugit oqaaseqartartup nammineq aalajangertassavaa.

Imm. 2. Inuit Innarluutillit pillugit oqaaseqartartup namminerisaminik imaluunniit allat saaffiginnissuteqarnerisigut sulianik misissuisinnaallunilu qaqitsisinnaavoq. Inuit innarluutillit pingaarnersiunerme salliusassapput.

Imm. 3. Inuit Innarluutillit pillugit oqaaseqartartoq taamaallaat pissutsit, inuit innarluutillit pillugit nalinginnaasumik imaqartunik oqaaseqarsinnaavoq, imaangitsoq, inummut innarluutilimmut ataatsimut pissutsinik imaqartunik.

Imm. 4. Pisup suliarineqarnissaanut naammattumik pissutissaqarnerisooq Inuit Innarluutillit pillugit oqaaseqartartup nammineq aalajangissavaa.

Imm. 5. Inuit Innarluutillit pillugit oqaaseqartartoq taamaallaat oqaaseqaateqarsinnaatitaavoq. Inuit Innarluutillit pillugit oqaaseqartartoq aalajangiisinnaatitaangilaq.

§ 10. Inuit Innarluutillit pillugit oqaaseqartartoq kinaassutsimik uppernarsaatinik takutitsinermigut aamma eqqartuussivimmit akuersiffigineqarnanilu killilersorneqarnani, inuit innarluutillit najugaanut imaluunniit uninngaarfiinut, sungiusarfiinut, suliffiinut assigisaannullu isersinnaatitaavoq.

Imm. 2. Pisortani oqartussat, inuit innarluutillit atugaannik suliaqartut, aamma pisortat suliffeqarfiutaat, inunnit innarluutilinnit najugaqarfigineqartut uninngaffigineqartulluunniit imaluunniit sungiusarfigineqartartut, suliffigineqartut assigisaalluunniit, nipangiussimasussaataagaluartut inatsit manna naapertorlugu paasissutissanik Inuit Innarluutillit pillugit oqaaseqartartumut ingerlatseqqittussaapput, Inuit Innarluutillit pillugit oqaaseqartartup sulianik suliarinninnissaanut pisariaqartinneqartunik, inatsimmut allamut akerliunngippat.

Imm. 3. Inuit Innarluutillit pillugit oqaaseqartartoq pisortani oqartussanut aamma pisortat suliffeqarfiinut inuit innarluutillit atugaat pillugit suliaqartunut qinnuteqarsinnaavoq, § 4, imm. 2, nr. 1-6-imut, taaneqartut iluanni aalajangiinerit, aalajangerit aamma suliassaarfanni suleriaatsit pillugit nalunaajaaqqullugit.

Imm. 4. Inuit Innarluutillit pillugit oqaaseqartartoq imm. 1 naapertorlugu piginnaatitaanini allanut tunniussinnaanngilaa, taamaattoq § 11 takuuk.

§ 11. Inuit Innarluutillit pillugit oqaaseqartartoq allattoqarfimmi sulisup Inuit Innarluutillit pillugit oqaaseqartartup suliaanik suliaqarallarnissaa aalajangersinnaavaa.

Imm. 2. Allattoqarfimmi sulisoq, Inuit Innarluutillit pillugit oqaaseqartartup suliaanik suliaqarallartoq, suliassinneqarnermi kinguneranik § 10 naapertorlugu suliassanik aamma tiguisinnaavoq.

Allattoqarfik

§ 12. Inuit Innarluutillit pillugit oqaaseqartartumut allattoqarfimmik pilersitsisoqassaaq.

Imm. 2. Allattoqarfiup suliassarai Inuit Innarluutillit pillugit oqaaseqartartumut allaffissorneq sullissinerlu.

Imm. 3. Inuit Innarluutillit pillugit oqaaseqartartoq allattoqarfimmi suleqatinik atorfinitsitsissaaq ulluinnarnilu pisortamik toqqaassalluni. Ulluinnarni Inuit Innarluutillit pillugit oqaaseqartartoq pisortap qullersaraa.

Imm. 4. Allattoqarfimmi atorfillit atorfinitsitsinerni atugassarititaasuni aammalu suliffeqartitaanermi soraarnermilu pissutsinut tunngatillugu Kalaallit Nunaanni Namminersorlutik Oqartussat qitiusumik allattoqarfianni aalajangersakkat sukkulluunniit atuuttut ataaniipput.

Imm. 5. Suliamik paasisimasalinnik killilimmik piffissalikkamik atugassaqartitaasumik imm. 2 naapertorlugu sulianut aalajangersimasunut suliarinnittussanik atorfinitsitsisoqarsinnaavoq.

Kapitali 3

Suliamik suliarinninnermi malittarisassat

§ 13. Pisortat ingerlatsiviini sulianik suliarinnitarneq pillugu Inatsisartut inatsisaata toqqaannartumik Inuit Innarluutillit pillugit oqaaseqartartup sulianik ingerlatsinerani atornerqarsinnaanngiffiani, Inatsisartut inatsisaanni, tassunga ilanngullugit ingerlatsivinni

ingerlatsinerup inatsisitigut periutsit tunngavigisai, inatsisitigut aalajangersarneqarsimannngitsunut, taamatut atuutsinneqassapput.

Imm. 2. Inuit Innarluutillit pillugit oqaaseqartartup suliat, Inuit Innarluutillit pillugit oqaaseqartartumit ingerlanneqartut unitsillugit inissikkallarsinnaavai. Inuit Innarluutillit pillugit oqaaseqartartup saaffiginnissutinik itigartitsinera aamma sulianik unitsitilluni inissiigallarnera, Inuit Innarluutillit pillugit oqaaseqartartup nammineq piumassutsini naapertorlugu suliarilersimanngisaminik, allaganngortinneqassapput tunngavilersorneqarlutillu.

Imm. 3. Inuit Innarluutillit pillugit oqaaseqartartup saaffiginnissutinik itigartitsineri aammalu sulianik inissiigallarnera Naalakkersuisunut imaluunniit allaffissornikkut oqartussanut allanut maalaarutigineqarsinnaanngilaq. Assinganik Inuit Innarluutillit pillugit oqaaseqartartup oqaaseqaataanut tamanna atuuppoq.

§ 14. Inuit Innarluutillit pillugit oqaaseqartartoq allattoqarfillu pisortani ingerlatsivinni sulinermi malittarisassat atuuttut najoqqutaralugit nipangiussisussaataaapput.

Kapitali 4

Aningaasalersuineq

§ 15. Innarluutillit illersuisoqarfiat aningaasalersorneqassaaq nunatta karsianit tapiissutit aqqutigalugit.

Imm. 2. Innarluutillit illersuisoqarfiat taassuma saniatigut sulinerminut atatillugu pisortatigut oqartussanit allanit imaluunniit kattuffinnit, peqatigiiffinnit, suliffeqarfinnit il.il. namminersortunit aningaasaliiffigineqarnissamik qinnuteqarsinnaavoq.

Imm. 3. Innarluutillit illersuisoqarfiat inatsisit aalajangersakkat iluanni suliniarsinnaavoq aningaasatigut isertitaqarnermik nassatalimmik. Isertitat Innarluutillit illersuisoqarfiata inatsisinik tunngaveqartunik suliassaannik naammassinninnissaannut ilaassapput.

Missingersuutit naatsorsuutillu

§ 16. Inuit Innarluutillit pillugit oqaaseqartartoq ukiut tamaasa Naalakkersuisunut ukiumut aningaasarsiorfiusumut tulliuttumut aningaasatigut missingersuutissatut siunnersuummik tunniussaqaartassaaq. Siunnersuut isertitassatut aningaasartuutissatullu missingersuutinik imaqaassaaq. Inuit Innarluutillit pillugit oqaaseqartartup ilutigalugu ukiumut aningaasarsiorfiusumut pineqartumut nunatta karsiata tapiissutaasa annertussusissaannut siunnersuut tunniuttassavaa.

Imm. 2. Aningaasatigut missingersuummut siunnersuutip aammalu ukiumut aningaasarsiorfimmu tulliuttumut nunatta karsiata tapiissuteqarnissaata annertussusissaannut siunnersuutip tunniunneqarfissaannut Naalakkersuisut piffissaliissapput.

§ 17. Inuit Innarluutillit pillugit oqaaseqartartup ukioq naatsorsuiffiata ukioq naatsorsuiffik malippaa. Ukiumut naatsorsuutit inerneru kukkunersuisuunit nunap karsianik kukkunersuisartumik kukkunersiorneqassapput.

§ 18. Inuit Innarluutillit pillugit oqaaseqartartup, Naalakkersuisut piffissaliussaata iluani, ukiumut naatsorsuutit kukkunersiorneqarsimasut, kukkunersuisup oqaaseqaataanik ilanngussartallit, Naalakkersuisunut akuerisassangortillugit saqqummiutissavai.

Kapitali 5

Atortuulersitsineq

§ 19. Inatsisartut inatsisaat manna ulloq 1. juni 2017 atortuulersinneqassaaq.”

§ 3

Utoqqaat illersuisuat pillugu Inatsisartut inatsisaanni nr. 37, 28. november 2019-imeersumi Utoqqaat illersuisuat pillugu Inatsisartut inatsisaata allanngortinnissaa pillugu Inatsisartut inatsisaannit nr. 14, 1. december 2021-meersumit allanngortinneqartumi ima allannguisoqarpoq:

1. Utoqqaat pillugit oqaaseqartartoo pillugu Inatsisartut inatsisaat imatut oqaasertalerneqassaaq:

”Kapitali 1

Siunertaq

§ 1. Inatsisartut inatsisaanni matumani inuiaqatigiinni utoqqarnut atugassarititaasut soqutigisaasalu iluaquserneqarnissaat siunertaavoq.

Kapitali 2

Utoqqaat illersuisoqarfiat

§ 2. Utoqqaat illersuisoqarfiat tassaavoq Utoqqaat pillugit oqaaseqartartooq allattoqarfialu. Suliffeqarfik Utoqqaat pillugit oqaaseqartartumit aqunneqassaaq.

Imm. 2. Utoqqaat pillugit oqaaseqartartooq sulinermini politikimut attuumassuteqarani sulivoq.

Utoqqaat pillugit oqaaseqartartooq

§ 3. Utoqqaat pillugit oqaaseqartartooq Naalakkersuisunit toqqarneqassaaq.

Imm. 2. Utoqqaat pillugit oqaaseqartartooq piffissami ukiunut 3-nut killissalериikkamik toqqarneqassaaq. Toqqaaqqittoqarsinnaavoq.

Imm. 3. Utoqqaat pillugit oqaaseqartartoq piffissami ukiut 3-t iluanni Naalackersuisunit tunuartinneqarsinnaavoq, tamatumunnga pissutaasinnaasut ataaseq arlallilluunniit ataani taaneqartut naammassineqarsimappata:

- 1) Inatsisartut inatsisaat manna malillugu Utoqqaat pillugit oqaaseqartartup suliassaasa sularineqarnerat Utoqqaat pillugit oqaaseqartartumit annertuumik sumiginneqarsimappata.
- 2) Utoqqaat pillugit oqaaseqartartoq iliuseqarsimappat Utoqqaat pillugit oqaaseqartartup Inatsisartut inatsisaannut tunngatillugu suliassaasa Utoqqaat pillugit oqaaseqartartumit isumannaatsumik sularineqarnissaannik nalornisitsilersumik.

Imm. 4. Utoqqaat pillugit oqaaseqartartup manna tikillugu oqaaseqartartuusimasup tunuartinneqarneranut atatillugu Utoqqaat pillugit oqaaseqartartumik nutaamik toqqaasoqartillugu, takuuk imm. 3, ukiut 3-t iluanni piffissami sinneruttumi Utoqqaat pillugit oqaaseqartartoq nutaaq toqqarneqassaaq.

Utoqqaat pillugit oqaaseqartartup suliassai

§ 4. Utoqqaat pillugit oqaaseqartartup utoqqaat periarfissaasa soqutigisaasalu qulakkeernissaat iluaqusernissaallu sularissavai kiisalu utoqqaat atugaannik qitiutitsillunilu paasissutissiisassaaq.

Imm. 2. Pingaartumik Utoqqaat pillugit oqaaseqartartoq:

- 1) Utoqqaat atugaat periarfissaallu pillugit utoqqarnut siunnersuillunilu ilitsersuisassaaq.
- 2) Utoqqaat atugaat pillugit apeqqutinut tunngassuteqartunik, pisortani oqartussanut, pisortat namminersortullu suliffiinut kiisalu kattuffinnut peqatigiiffinnullu il.il. siunnersuillunilu ilitsersuisassaaq.
- 3) Inuiaqatigiinni utoqqaat, atugaallu pillugit inuiaqatigiinni ilisimasat annertusarnissaat pillugit sulissuteqassaaq.
- 4) Utoqqaat pillugit paasissutissanik ingerlatitseqqittassaaq, tamat oqallinneranni sinnerlugit oqaaseqartassalluni kiisalu utoqqaat oqallinnermi peqataanissaannut periarfissaasa pitsaanerulernissaannik sulissuteqartassalluni inuiaqatigiinnilu ineriartornermik sunniuteqartassaaq.
- 5) Utoqqaat atugaannik periarfissaannillu patajaallisaataasunik suliniutissanik siunnersuuteqartassaaq.

Imm. 3. Kommuninit kattuffinniillu utoqqaat sinnisui utoqqarnik sullissisut, Utoqqaat pillugit oqaaseqartartup sulineranut naleqquttumik periarfissaqarnerlu aallaavigalugit imm. 2, nr. 1-5, malillugit peqataatinneqartassapput.

§ 5. Utoqqaat atugaannut pingaaruteqartunik inatsisitigut suliniutinut allatigullu suliniutinut atatillugu Utoqqaat pillugit oqaaseqartartoq tusarniarneqartassaaq.

§ 6. Utoqqaat atugaannut pingaaruteqartuni apeqqutini nalinginnaasuni Inatsisartut, Naalackersuisut aamma pisortani oqartussat allat Utoqqaat pillugit oqaaseqartartoq peqatigalugu isumasiuisinnaapput.

§ 7. Utoqqaat pillugit oqaaseqartartoq ukiut tamaasa suliffeqarfini pillugu ukiumoortumik allaganngorlugu nalunaarusiortassaaq.

Imm. 2. Nalunaarusiaq Utoqqaat pillugit oqaaseqartartup nittartagaani tamanut saqqummiunneqartassaaq.

Imm. 3. Nalunaarusiaq, saqqummiussineq ilutigalugu, Naalakkersuisunut, Inatsisartunut kommuninullu nassiunneqartassaaq.

Utoqqaat pillugit oqaaseqartartup piginnaatitaaneri

§ 8. Utoqqaat pillugit oqaaseqartartoq piginnaatitaavoq Utoqqaat pillugit oqaaseqartartup suliaqarfiinut pissutsit attuumassuteqartut pillugit killilersorneqarnani oqaaseqarsinnaanermut, taamaattorli takuuk § 11. Oqaaseqaatit kimut sammitinneqassanersut Utoqqaat pillugit oqaaseqartartup nammineq aalajangertassavaa.

Imm. 2. Utoqqaat pillugit oqaaseqartartup pissutsit utoqqarnut ataasiakkaanut tunngassuteqartut pinnagit, pissutsit utoqqarnut nalinginnaasumik tunngassuteqartut kisiisa oqaaseqarfigisinnaavai.

Imm. 3. Utoqqaat pillugit oqaaseqartartoq taamaallaat oqaaseqaateqarsinnaatitaavoq. Utoqqaat pillugit oqaaseqartartoq aalajangiisinnaatitaanngilaq.

Allattoqarfik

§ 9. Utoqqaat pillugit oqaaseqartartumut allattoqarfimmik pilersitsisoqassaaq.

Imm. 2. Allattoqarfik aqutsinermi allaffissornikkut suliaqassaaq aamma suliamut tunngasunik Utoqqaat pillugit oqaaseqartartumut ikiuuttassalluni.

Imm. 3. Utoqqaat pillugit oqaaseqartartoq allattoqarfimmi suleqatissamik atorfinitsitsissaaq ulluinnarni allattoqarfiup atuunera isumagisassaralugu.

Imm. 4. Suliamik paasisimasalinnik killimmik piffissalikkamik atugassaqartitaasumik sulianut aalajangersimasunut suliarinnittussanik atorfinitsitsisoqarsinnaavoq.

Imm. 5. Allattoqarfimmi atorfillit atorfinitsitsinerni atugassarititaasuni aammalu suliffeqartitaanermi soraarnermilu pissutsinut tunngatillugu Kalaallit Nunaanni Namminersorlutik Oqartussat qitiusumik allattoqarfianni aalajangersakkat sukkulluunniit atuuttut ataaniipput.

Kapitali 3

Suliamik suliarinninnermi malittarisassat

§ 10. Utoqqaat pillugit oqaaseqartartup sulinerani pisortat ingerlatsiviini sulianik suliarinnittarneq pillugu Inatsisartut inatsisaata toqqaannartumik atorneqarsinnaanngiffiani, Inatsisartut inatsisaanni, aamma ingerlatsivinni ingerlatsinerup inatsisitigut periutsini tunngavigisat, aamma inatsisitigut aalajangersarneqarsimanngitsunut, taamatut atuutsinneqassapput.

Imm. 2. Utoqqaat pillugit oqaaseqartartup saaffiginninnerit itigartissinnaavai aamma suliat, Utoqqaat pillugit oqaaseqartartumit ingerlanneqartut unitsillugit inissikkallarsinnaavai.

Imm. 3. Utoqqaat pillugit oqaaseqartartup saaffiginnissutininik itigartitsineri aamma sulianik unitsitsilluni inissiigallarneri, Utoqqaat pillugit oqaaseqartartup nammineq piumassutsini naapertorlugu suliarilersimangisaminik, allaganngortinneqassapput tunngavilersorneqarlutillu.

Imm. 4. Utoqqaat pillugit oqaaseqartartup saaffiginnissutininik itigartitsineri aamma sulianik unitsitsilluni inissiigallarneri Naalackersuisunut imaluunniit allaffissornikkut oqartussanut allanut naammagittaalliuutigineqarsinnaanngillat. Assinganik Utoqqaat pillugit oqaaseqartartup oqaaseqaataanut tamanna atuuppoq.

§ 11. Utoqqaat pillugit oqaaseqartartoq allattoqarfillu § 9 naapertorlugu pisortani ingerlatsivinni sulinermi malittarisassat atuuttut najoqqutaralugit nipangiussisussaataapput.

Kapitali 4

Aningaasalersuineq

§ 12. Utoqqaat illersuisoqarfiat aningaasalersorneqassaaq nunatta karsianit tapiissutit aqutugalugit.

Imm. 2. Utoqqaat pillugit oqaaseqartartoq sulinerminut atatillugu pisortani oqartussanit allanit imaluunniit kattuffinnit, peqatigiiffinnit, suliffeqarfinnit namminersortunit il.il. aningaasaliiffigineqarnissamik qinnuteqarsinnaavoq.

Imm. 3. Utoqqaat pillugit oqaaseqartartoq inatsisit aalajangersakkat iluanni aningaasatigut isertitaqarnermik nassatalimmik suliniarsinnaavoq. Isertitat Utoqqaat pillugit oqaaseqartartup inatsisinik tunngaveqartunik suliassaanik naammassinninnissaanut ilaassapput.

Missingersuutit naatsorsuutillu

§ 13. Utoqqaat pillugit oqaaseqartartoq ukiut tamaasa Naalackersuisunut ukiumut aningaasarsiorfiusumut tulliuuttumut aningaasatigut missingersuutissatut siunnersuummik tunniussaqtassaaq. Siunnersuut isertitassatut aningaasartuutissatullu missingersuutininik imaqtassaaq. Utoqqaat pillugit oqaaseqartartup ilutugalugu ukiumut aningaasarsiorfiusumut pineqartumut nunatta karsiata tapiissutaasa annertussusissaannut siunnersuut tunniuttassavaa.

Imm. 2. Aningaasatigut missingersuummut siunnersuutip aamma ukiumut naatsorsuiffimmuut tulliuuttumut nunatta karsiata tapiissuteqarnissaata annertussusissaanut siunnersuutip tunniunneqarfissaanut Naalackersuisut piffissaliissapput.

§ 14. Utoqqaat pillugit oqaaseqartartup ukiumut naatsorsuiffiata ukioq naatsorsuiffik malissavaa.

Imm. 2. Ukiumut naatsorsuutit inernerit kukkunersiuisumit nunap karsianik kukkunersiuisartumik kukkunersiorneqassapput.

§ 15. Utoqqaat pillugit oqaaseqartartup ukiumut naatsorsuutit kukkunersiorneqarsimasut, kukkunersuisup oqaaseqaataanik ilanngussartallit, Naalakkersuisunut akuerisassanngortillugit saqqummiutissavai.

Imm. 2. Naalakkersuisut saqqummiussinissamut piffissaliissapput, takuuk imm. 1.

Kapitali 5

Atortuulersitsineq

§ 16. Inatsisartut inatsisaat manna ulloq 1. januar 2020-mi atortuulersinneqassaaq.”

§ 4

Isumaginninnermik suliassaqarfimmi pissaanermik atuineq pillugu Inatsisartut inatsisaanni nr. 8, 20. juuni 2022-meersumi ima allannguisoqarpoq:

1. § 26, imm. 2, imatut oqaasertalerneqassaaq:

” *Imm. 2.* Ukunannga nakkutigisaanngitsumik allaffigeqattaannerit pulaarneqarnerillu meeqqap pisinnaatitaaffigaa:

- 1) inissinneqarsimasup kommunimi najugaqarfigisaani aamma kommunimi angerlarsimaffigisaani kommunalbestyrelsini ilaasortanit,
- 2) Naalakkersuisuni ilaasortanit,
- 3) Inatsisartuni ilaasortanit,
- 4) pisortani oqartussanit allanit
- 5) eqqartuussivimmit,
- 6) unnerluussisussaataasunit,
- 7) politiinit,
- 8) meeqqap illersuisuanit,
- 9) meeqqap meeqqatut illersuisuanit,
- 10) Inatsisartut Ombudsmandianit,
- 11) Folketingip Ombudsmandianit,
- 12) Europami Inuit pisinnaatitaaffii pillugit eqqartuussivianit,
- 13) Europami Naalliutsitsisarneq pillugu ataatsimiititaliamit,
- 14) Meeqqat pillugit oqaaseqartartumit, aamma
- 15) Inuit Innarluutillit pillugit oqaaseqartartumit.”

2. § 60, imm. 2, imatut oqaasertalerneqassaaq:

” *Imm. 2.* Ukunannga nakkutigisaanngitsumik allaffigeqattaannerit pulaarneqarnerillu tigummigallagaasup pisinnaatitaaffigaa:

- 1) inissinneqarsimasup kommunimi najugaqarfigisaani aamma kommunimi angerlarsimaffigisaani kommunalbestyrelsini ilaasortanit,
- 2) Naalakkersuisuni ilaasortanit,
- 3) Inatsisartuni ilaasortanit,

- 4) eqqartuussivimmit,
- 5) unnerluussisussaataasunit,
- 6) politiinit,
- 7) tigummigallarneqartup illersuisuanit,
- 8) tigummigallarneqartup meeqqatut illersuisuanit,
- 9) Inatsisartut Ombudsmandianit,
- 10) Folketingip Ombudsmandianit,
- 11) Europami Inuit pisinnaatitaaffii pillugit eqqartuussivianit,
- 12) Europami Naalliutsitsisarneq pillugu ataatsimiititaliamit,
- 13) Utoqqaat pillugit oqaaseqartartumit, aamma
- 14) Inuit Innarluutillit pillugit oqaaseqartartumit.”

§ 5

Inuit Pisinnaatitaaffii pillugit Siunnersuisoqatigiit pillugit Inatsisartut inatsisaanni nr. 20, 27. november 2018-imeersumi ima allannguisoqarpoq:

1. § 3, imm. 2, imatut oqaasertalerneqassaaq:

” *Imm. 2.* Tulliullugit taaneqartut Inuit Pisinnaatitaaffii pillugit Siunnersuisoqatigiinni aalajangersimasumik ilaasortaapput:

- 1) Meeqqat pillugit oqaaseqartartoq,
- 2) Inuit Innarluutillit pillugit oqaaseqartartoq, aamma
- 3) Naligiissitaanissamut Siunnersuisoqatigiit siulittaasuat.”

§ 6

Inatsisartut inatsisaata nalunaarutigineqareernerata aqaguani inatsit atortuulersinneqassaaq.

Namminersorlutik Oqartussat, ulloq xx. xxx 2023

Naalackersuisut Siulittaasuat